



CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTEGRAL

INTEGRAAL VERSLAG

COMMISSION DE LA SANTE PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU RENOUVEAU DE LA
SOCIETE

COMMISSIE VOOR DE VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

mardi

dinsdag

21-02-2006

21-02-2006

Matin

Voormiddag

<i>cdH</i>	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>ECOLO</i>	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
<i>FN</i>	<i>Front National</i>
<i>MR</i>	<i>Mouvement réformateur</i>
<i>N-VA</i>	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>PS</i>	<i>Parti socialiste</i>
<i>sp.a-spirit</i>	<i>Socialistische Partij Anders – Sociaal progressief internationaal, regionalistisch integraal democratisch toekomstgericht</i>
<i>VLAAMS BELANG</i>	<i>Vlaams Belang</i>
<i>VLD</i>	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	
<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Document parlementaire de la 51e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>	<i>DOC 51 0000/000</i>	<i>Parlementair document van de 51e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<i>QRVA</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV</i>	<i>version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)</i>	<i>CRIV</i>	<i>voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>	<i>CRABV</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<i>CRIV</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
	<i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>		<i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN</i>	<i>séance plénière</i>	<i>PLEN</i>	<i>plenum</i>
<i>COM</i>	<i>réunion de commission</i>	<i>COM</i>	<i>commissievergadering</i>

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<i>Commandes :</i>	<i>Bestellingen :</i>
<i>Place de la Nation 2</i>	<i>Natieplein 2</i>
<i>1008 Bruxelles</i>	<i>1008 Brussel</i>
<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.laChambre.be</i>	<i>www.deKamer.be</i>
<i>e-mail : publications@laChambre.be</i>	<i>e-mail : publicaties@deKamer.be</i>

COMMISSION DE LA SANTÉ
PUBLIQUE, DE
L'ENVIRONNEMENT ET DU
RENOUVEAU DE LA SOCIÉTÉ

du

MARDI 21 FEVRIER 2006

Matin

COMMISSIE VOOR DE
VOLKSGEZONDHEID, HET
LEEFMILIEU EN DE
MAATSCHAPPELIJKE
HERNIEUWING

van

DINSDAG 21 FEBRUARI 2006

Voormiddag

Le travail législatif ayant occupé toute la réunion, les questions et interpellations suivantes sont reportées à une réunion ultérieure:

Het wetgevend werk heeft de volledige vergadertijd in beslag genomen. Daarom werden volgende vragen en interpellaties tot een latere vergadering uitgesteld:

9940 - Miguel Chevalier
10062 - Greta D'hondt
779 - Frieda Van Themsche
10137 - Miguel Chevalier
10141 - Marie-Claire Lambert
10159 - Talbia Belhouari
10162 - Inga Verhaert
10184 - Hilde Vautmans
10298 - Hilde Dierickx
10229 - Miguel Chevalier
10245 - Dominique Tilmans
10246 - Karin Jiroflée
10408 - Koen Bultinck
10290 - Luc Goutry
10309 - Philippe De Coene
10310 - Jean-Marc Delizée
10338 - Hilde Dierickx
10473 - Luc Goutry
10355 - Greta D'hondt
10356 - Greta D'hondt
10357 - Greta D'hondt
10430 - Karin Jiroflée
10432 - Muriel Gerkens
10472 - Luc Goutry
10474 - Maggie De Block

Question de M. Joseph Arens au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les programmes de soins cardiaques" (n° 10351)

Vraag van de heer Joseph Arens aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de cardiale zorgprogramma's" (nr. 10351)

Cette question a été retirée.

Deze vraag werd ingetrokken.

Question de Mme Hilde Dierickx au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "le branding" (n° 10479)

Question de Mme Hilde Dierickx au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les dosages pédiatriques des médicaments" (n° 10480)

Question de Mme Hilde Dierickx au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique sur "les relations sexuelles avec des animaux" (n° 10481)

Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "branding" (nr. 10479)

Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "de pediatrische doseringen van medicamenten" (nr. 10480)

Vraag van mevrouw Hilde Dierickx aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid over "seksuele betrekkingen met dieren" (nr. 10481)

Ces questions ont été transformées en questions écrites.

Deze vragen werden omgezet in schriftelijke vragen.